

---

Macchina a base piana, a doppio punto annodato, ad un ago, per la lavorazione di materiali medio-pesanti

Máquina de doble pespunte, una aguja y base plana para aplicaciones de peso medio

Máquina de base plana, de pesponto duplo, de uma agulha, para materiais meio-leves

---



367

## 367 – ad alta efficienza, veloce e flessibile

La macchina a base piana, a doppio punto annodato ad un ago della serie 367 stabilisce nuovi criteri nella gamma intermedia dei prezzi e tecnologie.

Il campo maggiorato per il passaggio del materiale da cucire, un campo di cucitura ben visibile e facilmente accessibile, l'elevata altezza della corsa di sollevamento dei piedini di cucitura unita ad un'altezza di sollevamento dei piedini di cucitura estremamente alta e la grande lunghezza del punto offrono i presupposti ottimali per la confezione di tappezzerie per mobili ed auto, per la lavorazione di articoli di pelletteria e di tessuti-tecnici.

L'efficiente prestazione tecnica, l'eccellente qualità di cucitura e la molteplicità delle possibili applicazioni fanno della 367 uno strumento di lavoro universale con una grandissima flessibilità d'applicazione.

### I vostri vantaggi

- Sono disponibili 6 sottoclassi:  
**367-170010, versione economica**  
**367-180010, versione economica** equipaggiata suppletivamente con un crochet speciale su asse orizzontale per titoli di filato fino a max. 10/3 e grossezze dell'ago fino a max. Nm 180  
**367-170115, versione di base** con dispositivo rasafilo, sollevamento automatico dei piedini di cucitura e dispositivo per l'affrancatura automatica della cucitura  
**367-180115, versione di base** equipaggiata suppletivamente con un crochet speciale su asse orizzontale per titoli di filato fino a max. 10/3 e grossezze dell'ago fino a max. Nm 180  
**367-170315, versione "Premium"** con sollevamento dei piedini di cucitura, dispositivo per l'affrancatura automatica della cucitura, regolazione rapida della corsa di sollevamento dei piedini di cucitura, seconda lunghezza del punto integrata, tensione supplementare per il filo dell'ago liberamente innestabile ed un dispositivo rasafilo a filo corto con una restante lunghezza del filo tagliato pari a ca. 10 mm  
**367-180315, versione "Premium"** equipaggiata suppletivamente con un crochet speciale su asse orizzontale per titoli di filato fino a max. 10/3 e grossezze dell'ago fino a max. Nm 180
- Il campo maggiorato per il passaggio del materiale da cucire permette una manipolazione notevolmente migliorata di materiali da cucire voluminosi
- La testa slanciata della macchina per cucire agevola l'esecuzione della cucitura in passaggi di lavorazione difficilmente accessibili
- Sistema di trasporto del materiale altamente efficiente con trasporto inferiore a griffa, trasporto a punta d'ago e superiore a piedini alternanti
- L'elevata corsa di sollevamento dei piedini di cucitura permette di superare ed impunturare senza difficoltà notevoli differenti spessori di strati di materiale evitando nel contempo danneggiamenti del materiale da cucire, involuti raccorciamenti della lunghezza del punto ed indesiderati salti del punto
- L'altezza di sollevamento dei piedini di cucitura estremamente alta facilita notevolmente il posizionamento all'inizio della cucitura e l'estrazione alla fine della cucitura di materiali di cucitura voluminosi, naturalmente grazie a codesta caratteristica viene facilitata anche la correzione della posizione del materiale e la sua rotazione
- Un grande campo di lunghezze del punto sia per la realizzazione di cuciture normali che per l'esecuzione di cuciture d'impuntura ornamentali
- Un'ampia offerta di serie di equipaggiamenti di cucitura che permette di utilizzare anche i piedini di cucitura della classe 767 assicura un vastissimo campo d'impiego della macchina

## 367 – de alto rendimiento, rápida y flexible

La máquina de doble pespunte a una aguja de la serie 367 sienta nuevas bases en la gama de precio y tecnología media.

El espacio de paso más grande, la excelente observación y acceso a la zona de costura, la gran carrera y elevación del alzaprensatelas y el largo de las puntadas ofrecen las premisas óptimas en la tapicería de muebles y automóviles, productos de cuero y confección de textiles técnicos.

La eficiente técnica, la excelente calidad de costura y las diversas posibilidades de aplicación hacen de la 367 un medio de producción universal con una elevada flexibilidad.

### Sus ventajas

- 6 subclases están disponibles:  
**367-170010, versión económica**  
**367-180010, versión económica** adicionalmente con un garfio especial horizontal para grosores de hilo hasta máx. 10/3 y grosores de la aguja hasta máx Nm 180  
**367-170115, versión básica** con cortahilos, alza-prensatelas y remate automático  
**367-180115, versión básica** adicionalmente con un garfio especial horizontal para grosores de hilo hasta máx. 10/3 y grosores de la aguja hasta máx Nm 180  
**367-170315, versión "Premium"** con alza-prensatelas, sistema automático de remate, regulación rápida de carrera, segunda longitud de puntada integrada, una tensión de hilo adicional conmutable y cortahilos con aprox. 10 mm de longitud de hilo restante  
**367-180315, versión "Premium"** adicionalmente con un garfio especial horizontal para grosores de hilo hasta máx. 10/3 y grosores de la aguja hasta máx Nm 180
- El mayor espacio de paso garantiza una mejor manipulación de piezas de costura voluminosas
- Un cabezal de la máquina de coser más delgado facilita la manipulación en zonas de costura con difícil acceso
- Un sistema de transporte con gran fuerza de arrastre, con transporte inferior, transporte por la aguja y transporte superior alternante
- Una mayor carrera de transporte superior posibilita la sobrecostura segura de materiales de espesor diferente, evita daños del material a coser, así como acortamiento de las puntadas y falta de puntadas
- Una elevación extrema del alza-prensatelas facilita la colocación y retiro de material a coser voluminoso, así como la corrección y giro del material a coser
- Un amplio sector de longitud de puntada para costuras estándares y pespuntos decorativos
- Una amplia oferta de equipos de costura con prensatelas de la clase 767 asegura la gama completa de aplicaciones

## 367 – potente, rápida e flexível

A máquina 367 de pesponto duplo, de uma agulha, estabelece novos padrões na gama média de preço e tecnologia.

A maior passagem livre, a área de costura bem clara e acessível, o grande curso do calçador, a grande elevação do calçador e o grande comprimento do ponto, constituem condições ideais para a confecção de estófos de mobiliário de habitação e de automóveis, artigos de couro e têxteis técnicos.

A técnica eficiente, a excelente qualidade da costura e as múltiplas possibilidades de aplicação fazem da 367 uma máquina universal de grande flexibilidade de utilização.

### As suas vantagens

- 6 subclasses disponíveis:  
**367-170010, versão económica**  
**367-180010, versão económica** dispendo ainda de laçadeira horizontal especial para linhas com uma grossura máxima de 10/3 e agulhas com uma espessura máxima de Nm 180  
**367-170115, versão básica** com corta-linhas, elevação do calçador e dispositivo para remate automático  
**367-180115, versão básica** dispendo ainda de laçadeira horizontal especial para linhas com uma grossura máxima de 10/3 e agulhas com uma espessura máxima de Nm 180  
**367-170315, versão "Premium"** com elevação do calçador, dispositivo para remate automático, regulação rápida do curso de elevação, segundo comprimento de ponto integrado, tensão de linha adicional conectável e corta-linhas com ponta curta, para um comprimento de resto de linha de cerca de 10 mm  
**367-180315, versão "Premium"** dispendo ainda de laçadeira horizontal especial para linhas com uma grossura máxima de 10/3 e agulhas com uma espessura máxima de Nm 180
- A maior passagem livre garante melhor manejo de peças de costura volumosas
- A cabeça de costura delgada facilita o trabalho de áreas de costura de difícil acesso
- Potente sistema de transporte com as variantes de transporte inferior e por agulha e, como alternativa, transporte superior
- O grande curso de transporte superior permite a sobrecostura segura de materiais com grande diferença de espessura e evita danos da peça de costura, assim como pontos mais pequenos e a falha de pontos
- A elevação extremamente grande do calçador facilita o posicionamento e a remoção de peças de costura volumosas, assim como a correção e o rodar das peças de costura
- Grande margem de comprimento dos pontos para costuras standard e pespontos decorativos
- A ampla gama de equipamento de costura com calçadores da classe 767 permite uma utilização muito variada da máquina

## 367 – Molteplici e svariati campi di utilizzazione

- 1 **367-170115 (versione di base)** per l'impiego flessibile nel finissaggio di rivestimenti interni nel settore automobilistico
- 2 **367-170315 (versione "Premium")** per l'impiego flessibile nel finissaggio di rivestimenti interni nel settore automobilistico
- 3 **367-180315 (versione "Premium")** per lavori di cucitura universali nel campo di confezione di tappezzerie e mobili imbottiti
- 4 **367-180010 (versione economica)** per lavori di cucitura universali nel campo di confezione di tappezzerie e mobili imbottiti
- 5 **367-170115 (versione di base)** per svariate applicazioni nella produzione di pelletteria e valigeria leggera
- 6 **367-170115 (versione di base)** con una serie speciale di particolari di cucitura "E29" per lavori di bordatura con tensione minima del filo per es. su tappetini per auto, su capote per auto, su tappeti

## 367 – Diversas posibilidades de aplicación

- 1 **367-170115 (versión básica)** para la aplicación flexible en la fabricación de interiores de automóviles
- 2 **367-170315 (versión "Premium")** para la aplicación flexible en la fabricación de interiores de automóviles
- 3 **367-180315 (versión "Premium")** para trabajos de costura universal en el campo de fabricación de acolchados
- 4 **367-180010 (versión económica)** para trabajos de costura universal en el campo de fabricación de acolchados
- 5 **367-170115 (versión básica)** para aplicaciones en la fabricación de productos de cuero / piel y equipajes ligeros
- 6 **367-170115 (versión básica)** con dispositivo de costura especial E29 para trabajos de ribeteado exento de tensiones p.ej. en esteras para automóviles, cubiertas para descapotables, alfombras

## 367 – Múltiplas possibilidades de utilização

- 1 **367-170115 (versão básica)** para a flexibilidade de utilização na confecção dos interiores de automóveis
- 2 **367-170315 (versão "Premium")** para a flexibilidade de utilização na confecção dos interiores de automóveis
- 3 **367-180315 (versão "Premium")** para trabalhos de costura universais na área de confecção de estofos de mobiliário
- 4 **367-180010 (versão económica)** para trabalhos de costura universais na área de confecção de estofos de mobiliário
- 5 **367-170115 (versão básica)** para aplicações na produção de artigos de couro e de bagagem ligeira
- 6 **367-170115 (versão básica)** com o dispositivo especial de costura E29 para trabalhos sem tensão, por exemplo, em tapetes de automóveis, capotas de automóveis descapotáveis, tapetes



I dati tecnici della 367

Los datos técnicos de la 367

Os dados técnicos da 367

			Punti/min.	Materiale		Punti/min.*	Altezza della corsa*								
	V	R	Puntadas/min.	Material		Puntadas/min.*	Curso de elevación*	A	B						
	[mm]	[mm]	[min <sup>-1</sup> ]	[mm]		[min <sup>-1</sup> ]	[mm]	[mm]	[mm]						
367-170010/ 367-180010	8	8	2.800	MS	1 - 8	2.800	1,0 - 3,0	10	20	●	●	●	●	335	125
						2.300	3,0 - 5,0								
						2.000	5,0 - 6,5								
						1.800	6,5 - 8,0								
367-170115/ 367-180115	8	8	3.000	MS	1 - 8	3.000	1,0 - 2,5	10	20	●	●	●	●	335	125
						2.400	2,5 - 4,5								
						2.000	4,5 - 8,0								
367-170315/ 367-180315	8	8	3.000	MS	1 - 9	3.000	1,0 - 2,5	10	20	●	●	●	●	335	125
						2.400	2,5 - 4,5								
						2.000	4,5 - 9,0								
						2.000	4,5 - 9,0								

V = Marcia in avanti  
R = Marcia indietro  
MS = Materiale di cucitura medio-pesante fino a pesante  
● = Equipaggiamento di serie  
\* = La corsa di sollevamento dei piedini di cucitura e la velocità sono dipendenti l'una dall'altra

V = Hacia delante  
R = Hacia atrás  
MS = Mediano y pesado  
● = Equipo estándar  
\* = La carrera alternativa del prensatelas y el número de puntadas son independientes uno de otro

V = Para a frente  
R = Para trás  
MS = Meio pesado e pesado  
● = Equipamento standard  
\* = O curso alternativo dos calçadores e o número de pontos são interdependentes

		Lunghezza del filo restante									Sintetico	Filato ritorto
		Longitud del hilo restante									Sintetico	Hilo torcido
		Comprimento de resto de linha									Sintetica	Linha turcida
		[mm]										
367-170010											15/3	15/3
367-180010											10/3	10/3
367-170115	●	12	●	●				134 - 35	100 - 150		15/3	15/3
367-180115	●	12	●	●				134 - 35	130 - 180		10/3	10/3
367-170315	●	10	●	●				134 - 35	100 - 150		15/3	15/3
367-180315	●	10	●	●				134 - 35	130 - 180		10/3	10/3

	Tensione nominale	Potenza assorbita	Peso		Misure (Lunghezza, larghezza, altezza)			
	Tensión proporcional	Potencia proporcional	Peso		Dimensiones (Largo, Ancho, Altura)			
	Tensão proporcional	Potência proporcional	Peso		Dimensões (Comprim., Largura, Altura)			
	[V], [Hz]	[KVA] max.	[kg]	[NL]	[bar]	[mm]		
367-170010	3x230V, 50/60 Hz / 3x400V, 50 Hz	1	50	-	-	1.060	500	1.700
367-180010	3x230V, 50/60 Hz / 3x400V, 50 Hz	1	50	-	-	1.060	500	1.700
367-170115	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500	1.700
367-180115	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500	1.700
367-170315	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500	1.700
367-180315	1x230V, 50/60 Hz	1	50	0,7	6	1.060	500	1.700

Un ago	Doppio punto annodato	Trasporto inferiore a griffa, trasporto a punta d'ago e trasporto superiore a piedini alternanti	Crochet grande ad asse orizzontale	Affrancatura della cucitura, dispositivo rasafilo e sollevamento dei piedini di cucitura automatici	Commando per 2 lunghezze di trasporto	Posizione in altezza della corsa di sollevamento dei piedini alternanti regolabile tramite leva	Alzata regolabile mediante manopola e, durante la cucitura, mediante commutatore a ginocchiera con limitazione automatica del numero o dei punti
Una aguja	Doble pespunte	Transporte inferior, por aguja y superior alternante de prensatelas	Garfio horizontal, grande	Remate de costura, cortahilos y alzaprensatelas, automático	Accionamiento para 2 longitudes de puntada	Altura de carrera variable a través de la palanca de regulación	Altura del recorrido de los prensatelas alternantes, por rueda graduada, y posibilidad de parar el número de puntadas, mando por rodillera
Uma agulha	Pespunte duple	Transporte inferior, transporte por agulha e transporte superior por calçadores alternantes	Laçadeira horizontal, grande	Remate da costura, cortalinhas e elevação do calçador, automático	Comando para 2 comprimentos de transporte	Altura do curso ajustável por meio de alavanca de comando	Curso de elevação regulável por roda e, durante a costura, por joelheira com limitação automática do número de pontos

DÜRKOPP ADLER AG

Potsdamer Straße 190 • 33719 Bielefeld / Germany • Phone ++49 521 925-00 • Fax ++49 521 925-2646

Internet www.duerkopp-adler.com • eMail marketing@duerkopp-adler.com